

**Préavis de la Commission de justice / Stellungnahme der Justizkommission**

*(loi sur la justice - art. 11 et 12 / Justizgesetz - Art. 11 und 12)*

*7 membres sur 7 sont présents en séance du 4 novembre 2015 / 7 von 7 Mitgliedern sind an der Sitzung vom 4. November 2015 anwesend*

**Elections à des fonctions judiciaires à titre professionnel et accessoire**

**Wahlen in hauptberufliche und nebenberufliche Richterämter**

**Juge au Tribunal cantonal - 100%  
(droit civil et pénal)**

2015-GC-143

**Richter/in beim Kantonsgericht - 100 %  
(Zivil- und Strafrecht)**

5 membres s'expriment en faveur de M<sup>me</sup> Sandra Wohlhauser. M<sup>me</sup> Christiana Dieu-Bach et M. Patrik Gruber obtiennent chacun 1 voix.

5 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Sandra Wohlhauser. Christiana Dieu-Bach und Patrik Gruber erhalten je 1 Stimme.

**Sandra WOHLHAUSER**

**Sandra WOHLHAUSER**

**Juge au Tribunal cantonal  
Augmentation du taux d'activité de 50% à 100%  
de M. Marc Sugnaux**

2015-GC-144

**Richter beim Kantonsgericht  
Erhöhung des Arbeitspensums von 50 % auf 100 %  
von Marc Sugnaux**

7 membres s'expriment en faveur de l'augmentation du taux d'activité de M. Marc Sugnaux.

7 Mitglieder unterstützen die Erhöhung des Arbeitspensums von Marc Sugnaux.

**Marc SUGNAUX (100%)**

**Marc SUGNAUX (100 %)**

**Assesseur/-e au Tribunal d'arrondissement de la Sarine**

2015-GC-145

**Beisitzer/in beim Bezirksgericht Saane**

4 membres s'expriment en faveur de M. Guy Python. M. François Miche obtient 3 voix.

4 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Guy Python. François Miche erhält 3 Stimmen.

**Guy PYTHON**

**Guy PYTHON**

|  |                    |   |
|--|--------------------|---|
| <p><b>Assesseur/-e au Tribunal d'arrondissement de la Veveyse</b></p> <p>7 membres s'expriment en faveur de M<sup>me</sup> Anita Genoud.</p> <p><b>Anita GENOUD</b></p>  | <p>2015-GC-146</p> | <p><b>Beisitzer/in beim Bezirksgericht Vivisbach</b></p> <p>7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Anita Genoud.</p> <p><b>Anita GENOUD</b></p>  |
| <p><b>Assesseur/-e à la Justice de paix de la Singine (en psychologie, pédagogie ou en matière scolaire ou sociale)</b></p> <p>6 membres (un membre s'est récusé) s'expriment en faveur de M<sup>me</sup> Rita Raemy.</p> <p><b>Rita RAEMY</b></p>   | <p>2015-GC-147</p> | <p><b>Beisitzer/in beim Friedensgericht des Sensebezirks (Psychologise, Pädagogik oder im sozialen oder schulischen Bereich)</b></p> <p>6 Mitglieder (1 Mitglied trat in den Ausstand) unterstützen die Bewerbung von Rita Raemy.</p> <p><b>Rita RAEMY</b></p>  |
| <p><b>Assesseur/-e à la Justice de paix de la Singine (en gestion de biens et comptabilité)</b></p> <p>7 membres s'expriment en faveur de M<sup>me</sup> Anita Schmutz-Schwartz.</p> <p><b>Anita SCHMUTZ-SCHWARTZ</b></p>  | <p>2015-GC-148</p> | <p><b>Beisitzer/in beim Friedensgericht des Sensebezirks (Vermögensverwaltung und Buchhaltung)</b></p> <p>7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Anita Schmutz-Schwartz.</p> <p><b>Anita SCHMUTZ-SCHWARTZ</b></p>  |
| <p><b>Deux assesseurs/-es (représentant les locataires) à la Commission de conciliation en matière d'abus dans le secteur locatif de la Gruyère, de la Glâne, de la Broye et de la Veveyse</b></p> <p><b>Poste 1</b></p> <p>7 membres s'expriment en faveur de M. Florian Demierre.</p> <p><b>Florian DEMIERRE</b></p> | <p>2015-GC-149</p> | <p><b>Zwei Beisitzer/innen (Mietervertreter/innen) bei der Schlichtungskommission für Missbräuche im Mietwesen des Greyerz-, des Glâne-, des Broye- und des Vivisbachbezirks</b></p> <p><b>Stelle 1</b></p> <p>7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Florian Demierre.</p> <p><b>Florian DEMIERRE</b></p> |

Deux assesseurs/-es (représentant les locataires) à la Commission de conciliation en matière d'abus dans le secteur locatif de la Gruyère, de la Glâne, de la Broye et de la Veveyse

2015-GC-150

Zwei Beisitzer/innen (Mietervertreter/innen) bei der Schlichtungskommission für Missbräuche im Mietwesen des Greyerz-, des Glane-, des Broye- und des Vivisbachbezirks

Poste 2

Stelle 2

7 membres s'expriment en faveur de M<sup>me</sup> Franziska Waser.

7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Franziska Waser.

**Franziska WASER**

**Franziska WASER**

Assesseur/-e (représentant les propriétaires) à la Commission de conciliation en matière d'abus dans le secteur locatif de la Gruyère, de la Glâne, de la Broye et de la Veveyse

2015-GC-151

Beisitzer/in (Eigentümerversreter/in) bei der Schlichtungskommission für Missbräuche im Mietwesen des Greyerz-, des Glane-, des Broye- und des Vivisbachbezirks

7 membres s'expriment en faveur de M. Alain Charrière.

7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Alain Charrière.

**Alain CHARRIERE**

**Alain CHARRIERE**

---

Les dossiers des candidats/-es éligibles sont à la disposition des députés/-ées pour consultation:  
le mardi 17 novembre 2015 (durant la séance du Grand Conseil) *au bureau des huissiers à l'Hôtel cantonal.*

Die Unterlagen der wählbaren Bewerber/innen können von den Grossrätinnen und Grossräten eingesehen werden:  
am Dienstag, 17. November 2015, (während der Sitzung des Grossen Rates) *im Büro der Weibel im Rathaus.*

*Le 4 novembre 2015 / Den 4. November 2015.*